

# SONIC



Made for

 iPhone | iPad | iPod

## Enchant SE BTE B 105

Upute za korištenje

[www.sonici.com](http://www.sonici.com)

 **SONIC**  
Everyday Sounds Better



## **Pregled modela**

Ova knjižica odnosi se na liniju proizvoda Sonic Enchant SE u sljedećim modelima slušnih pomagala:

B 105

### **FW 1,0**

Sonic Enchant SE 20

GTIN: (01) 5714464059973

Sonic Enchant SE 10

GTIN: (01) 5714464059980

## Uvod u ovu knjižicu

Ova knjižica vam daje upute o rukovanju i održavanju vašeg novog slušnog pomagala. Obvezno pažljivo pročitajte knjižicu, uključujući odjeljak **Upozorenja**. Ovo će vam pomoći ostvariti najveću korist od vašeg slušnog pomagala.

Vaš isporučitelj je prilagodio slušno pomagalo za zadovoljenje vaših potreba. Imate li dodatnih pitanja, kontaktirajte vašeg isporučitelja.

Isporučitelj\* (specijalist za slušna pomagala, audiolog, ORL (uho, nos i grlo) i izdavatelj slušnog pomagala) je osoba koja je stručno educirana i dokazano kompetentna za profesionalnu procjenu sluha, biranja, podešavanja i isporuke slušnih pomagala i skrbi vezane za rehabilitaciju osoba s gubitkom sluha. Edukacija isporučitelja je u skladu s nacionalnim ili regionalnim propisima.

\* Stručna titula može se razlikovati od zemlje do zemlje.

**| O proizvodu |** Početak | Svakodnevna uporaba | Opcije | Tinnitus | Upozorenja | Dodatne informacije |

Ova knjižica ima navigacijsku traku kako bi vam pomogla jednostavno se kretati kroz različite odjeljke.

# Namjena

<b>Namjena</b>	Slušno pomagalo namijenjeno je za pojačavanje i prijenos zvuka do uha.
<b>Indikacije za korištenje</b>	Bilateralno ili jednostrano oštećenje sluha senzorneuralnog, vodljivog ili mješovitog tipa u rasponu od blagog (16 dB HL*) do teškog (85 dB HL*) stupnja gubitka sluha, s individualnom konfiguracijom frekvencije.
<b>Predviđeni korisnik</b>	Osoba s oštećenim sluhom koja koristi slušno pomagalo i njeni njegovatelji. Isporučitelj odgovoran za podešavanje slušnog pomagala.
<b>Predviđena korisnička skupina</b>	Odrasle osobe i djeca starija od 36 mjeseci.
<b>Korisničko okruženje</b>	Zatvoreni i otvoreni prostor.
<b>Kontraindikacije</b>	Nije prikladno za djecu mlađu od 36 mjeseci. Korisnici aktivnih implantata moraju obratiti osobitu pozornost kad koriste slušno pomagalo. Za više informacija, pročitajte odjeljak Upozorenja.

**Kliničke koristi**

Slušno pomagalo je dizajnirano da pruži bolje razumijevanje govora radi pomoći lakom komuniciranju, s ciljem poboljšanja kvalitete života.

*\* Prema specifikaciji Američke udruge za govor-jezik-sluh, [asha.org](http://asha.org), korištenjem prosječnog čistog tona od 0,5 te 1 i 2 kHz.*

**VAŽNA NAPOMENA**

Pojačanje signala u slušnom pomagalu se jedinstveno prilagođava i optimizira prema vašim osobnim slušnim sposobnostima tijekom prilagodbe slušnog pomagala od strane vašeg isporučitelja.

# Sadržaj

## O proizvodu

Vaše slušno pomagalo i umetak	12
Raspoznajte lijevo i desno slušno pomagalo	16
Višenamjenska alatka za rukovanje baterijama i čišćenje	17

## Početak

Uključivanje i isključivanje slušnog pomagala	18
Kada zamijeniti bateriju	19
Kako zamijeniti bateriju (veličina 13)	20

## Svakodnevna uporaba

Postavljanje slušnog pomagala sa zavojnicom	22
Održavanje slušnog pomagala	23
Postavljanje slušnog pomagala sa tankom cjevčicom	26
Čišćenje tanke cjevčice	27
Zamjena standardnih umetaka	28
Čišćenja osobno prilagođenih umetaka	30
Zamjena ProWax filtra	31
Način rada tijekom leta	32



## Opcije

Izborne značajke i dodatni pribor	33
Promjena programa	34
Promjena glasnoće	35
Isključivanje zvuka na slušnim pomagalima	36
Korištenje slušnog pomagala sa uređajima iPhone i iPad	37
Bežični dodatni pribor	38
Druge opcije	40
Odjeljak za baterije sa zaštitnim mehanizmom.	42

## Tinitus

Tinnitus SoundSupport™ (po izboru)	44
Smjernice za korisnike Tinnitus SoundSupport-a	45
Zvučne opcije i prilagodba glasnoće	46
Ograničenje vremena nošenja	49
Upozorenja vezana za Tinitus	52

## Upozorenja

Opća upozorenja	53
-----------------	----

# Sadržaj

## Dodatne informacije

Rješavanje problema	58
Vodootpornost i otpornost na prašinu (IP68)	60
Uvjeti korištenja	61
Tehničke informacije	62
Jamstvo	68
Pojedinačne postavke slušnog pomagala	69
Zvučni indikatori	71

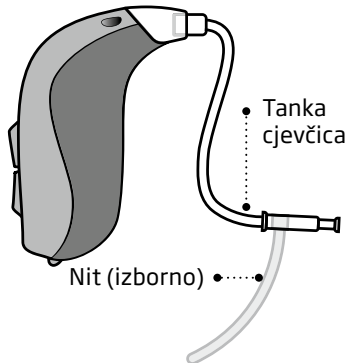
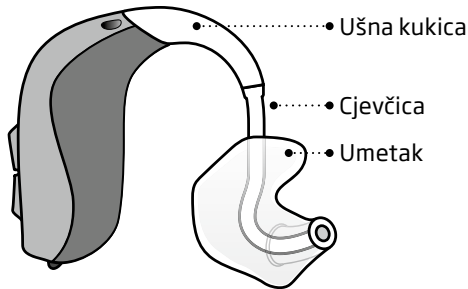


## Vaše slušno pomagalo i umetak

Postoje dva različita dodatka i nekoliko različitih umetaka dostupnih za ovo slušno pomagalo.

**Saušnom kukicom i umetkom mould**

**S tankom cjevčicom**



Tanka cjevčica koristi jedan od sljedećih umetaka:

## Standardni umetci



Otvorena kupola



Bass kupola, jednostruki vent otvor



Bass kupola, dvostruki vent otvor



Power kupola



Grip Tip

Dostupan kao mali i veliki, lijevi i desni, sa ili bez vent otvora.

## Osobno prilagođeni umetci



Mikro mould umetak



VarioTherm® mikro mould

© VarioTherm je registrirani zaštitni znak tvrtke Dreve

## Veličine kupola



5 mm\*



6 mm



8 mm



10 mm



12 mm\*\*

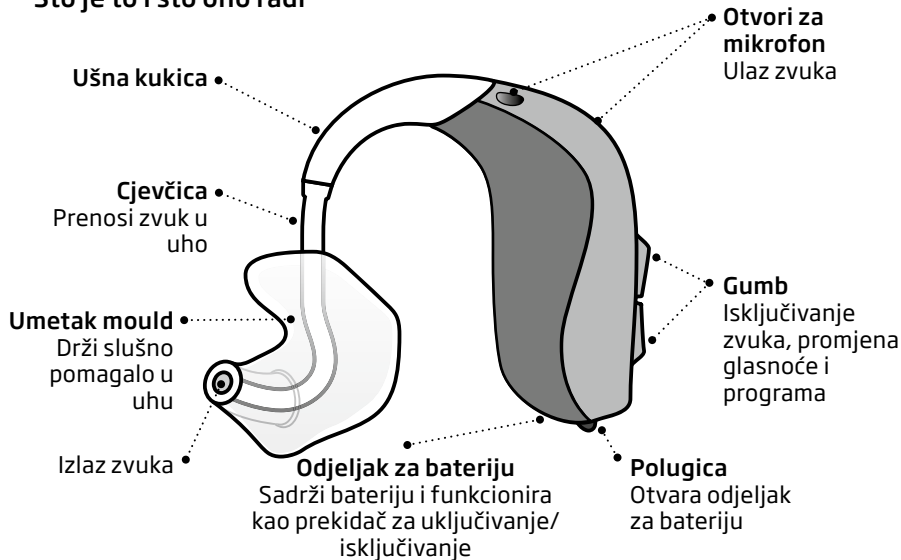
Pogledajte pojedinosti o zamjeni kupola u odjeljku „Zamjena standardnih umetaka“.

\*samo za tanka cjevčica miniFit 0,9 mm

\*\*nije za otvorenu kupolu

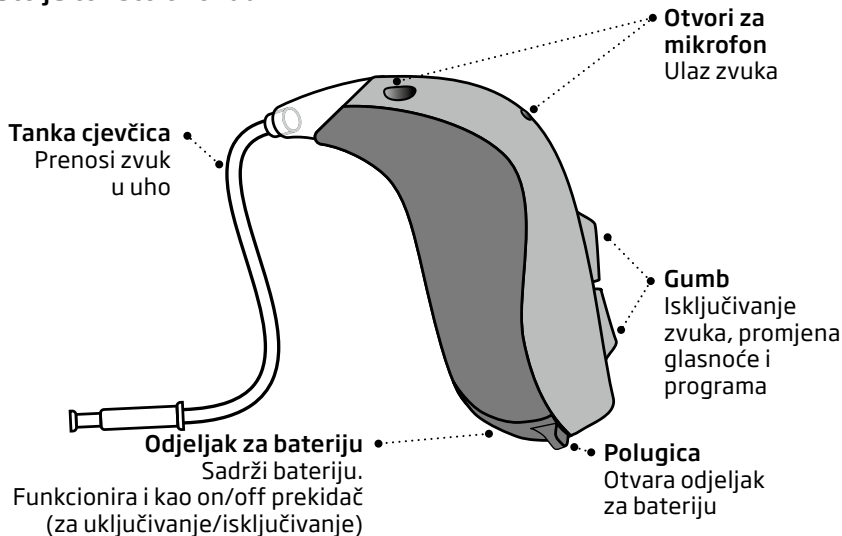
# Sa ušnom kukicom i umetkom mould

Što je to i što ono radi



# S tankom cjevčicom

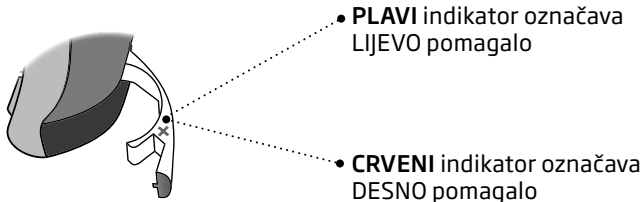
Što je to i što ono radi



## Raspoznavajte lijevo i desno slušno pomagalo

Važno je razlikovati lijevo i desno slušno pomagalo, jer se ona mogu različito programirati.

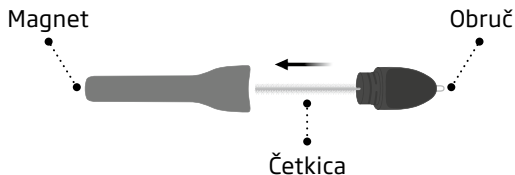
Možete vidjeti obojene oznake lijevo/desno na odjeljku za bateriju. Indikatori se također mogu pronaći na Mikro mould i mould umetcima (opcionalno).





## Višenamjenska alatka za rukovanje baterijom i čišćenje

Višenamjenska alatka sadrži magnet pomoću kojeg je lakše zamijeniti bateriju u slušnom pomagalu. Također sadrži četkicu i obroč za čišćenje i uklanjanje cerumena. Ako trebate novu višenamjensku alatku, kontaktirajte vašeg isporučitelja.



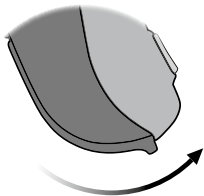
### VAŽNA NAPOMENA

Višenamjenska alatka ima ugrađen magnet. Držite višenamjensku alatku najmanje 30 cm udaljenju od kreditnih kartica i drugih uređaja osjetljivih na magnetsko polje.

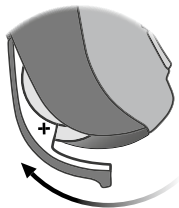
## Uključivanje i isključivanje slušnog pomagala

Odjeljak za bateriju također se koristi za uključivanje i isključivanje slušnog pomagala. Kako biste očuvali bateriju, obvezno isključite slušno pomagalo kada ga ne nosite. Ako se želite vratiti na standardne postavke za slušno pomagalo, jednostavno otvorite i zatvorite odjeljak za baterije (brzo vraćanje na tvorničke postavke).

**Uključite pomagalo**  
Zatvorite odjeljak za bateriju s baterijom na svom mjestu





**Isključite pomagalo**  
Otvorite odjeljak za bateriju



## Kada zamijeniti bateriju

Kad je vrijeme za zamjenu baterije, čut ćete tri tona koji se ponavljaju u umjerenim intervalima dok se baterija ne isprazni.

 **Tri naizmjenična tona\***  
= Baterija je slaba

 **Četiri silazna tona**  
= Baterija se ispraznila

### Savjet za održavanje baterije

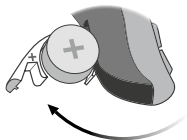
Kako biste osigurali da vaše slušno pomagalo uvijek radi, nosite pričuvne baterije ili zamijenite baterije prije izlaska iz kuće.

\* Bluetooth® će se isključiti i neće biti moguće koristiti bežični dodatni pribor.

Napomena: Baterije se moraju češće mijenjati ako prenosite određeni sadržaj na vaše slušno pomagalo.

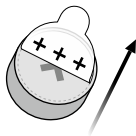
# Kako zamijeniti bateriju (veličina 13)

## 1. Izvadite



Potpuno otvorite odjeljak za bateriju. Izvadite bateriju.

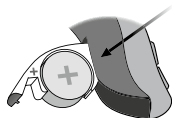
## 2. Otkrijte



Uklonite naljepnicu sa + strane nove baterije.

Savjet:  
Pričekajte 2 minute da baterija može izvući zrak radi osiguranja optimalnog funkcioniranja.

## 3. Umetnite



Umetnite novu bateriju u odjeljak za bateriju. Umetnite je odozgo, NE sa strane.

Provjerite je li + strana okrenuta prema gore.

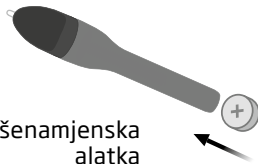
#### 4. Zatvorite



Zatvorite odjeljak za bateriju.  
Pomagalo će reproducirati melodiju  
kroz umetak.

Držite slušalicu u blizini uha da  
čujete melodiju.

#### Savjet



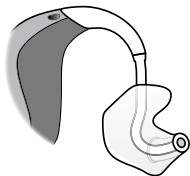
Višenamjenska  
alatka

Višenamjenska alatka može se  
koristiti za mijenjanje baterije.  
Koristite magnetiziran kraj za vađenje  
i umetanje baterija.

Višenamjensku alatku dobavlja vaš  
isporučitelj.

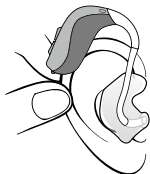
# Postavljanje slušnog pomagala s ušnom kukicom

Pročitajte sljedeće stranice ako imate slušno pomagalo sa ušnom kukicom i mould umetkom.



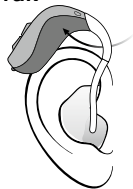
Umetak mould je prilagođen za vas i odgovara obliku vašeg uha. Umetci mould su jedinstveni za lijevo i desno uho.

## 1. korak



Nježno povucite vaše uho i pritisnite mould umetak u smjeru zvučnika, lagano ga zakrećući.

## 2. korak



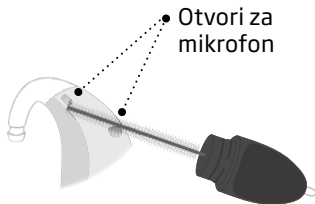
Postavite slušno pomagalo iza uha.

## Održavanje slušnog pomagala

Kad rukujete slušnim pomagalom, držite ga iznad meke površine, kako biste izbjegli oštećenje ukoliko ga ispustite.

### Čišćenje mikrofonskih otvora

Koristite četkicu višenamjenske alatke kako biste pažljivo obrisali tragove nečistoća sa otvora. Pažljivo četkicom obrišite površinu oko otvora. Pobrinite se da ni jedan dio višenamjenske alatke ne bude silom utisnut u otvore mikrofona. Ovo bi moglo uništiti slušno pomagalo.



### VAŽNA NAPOMENA

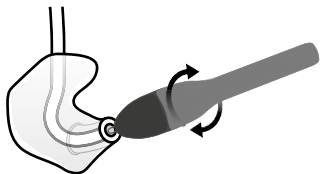
Za čišćenje slušnih pomagala koristite mekanu, suhu krpicu. Slušna pomagala nikada se ne smiju prati ili uranjati u vodu ili druge tekućine.

## Čišćenje umetka mould

Umetak bi se trebao čistiti redovito. Koristite meku tkaninu za čišćenje njegove površine. Koristite žičani obruč višenamjenske četkice za čišćenje otvora.

## Zamjena cjevčice

Cjevčicu između umetka mould i pomagala trebalo bi promijeniti kada postane žuta ili kruta. Posavjetujte se sa svojim isporučiteljom u vezi toga.





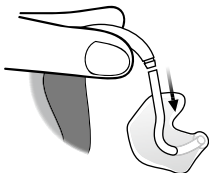
## Pranje umetka mould

### 1. korak



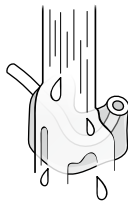
Pobrinite se da možete raspoznati koji umetak mould pripada kojem slušnom pomagalu prije nego ih odvojite od pomagala.

### 2. korak



Odvojite cjevčicu i umetak sa zavojnice. Čvrsto držite zavojnicu dok ju izvlačite iz cjevčice. U suprotnom, pomagalo se može oštetiti.

### 3. korak

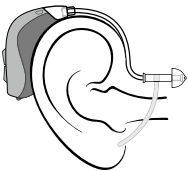


Operite umetak mould i cjevčicu blagim sapunom. Isperite i dobro osušite prije vraćanja na slušno pomagalo.

# Postavljanje slušnog pomagala sa tankom cjevčicom

Pročitajte sljedeće stranice ukoliko vaše slušno pomagalo ima tanku cjevčicu.

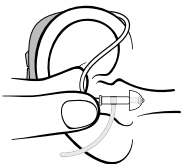
## 1. korak



Postavite slušno pomagalo iza uha.

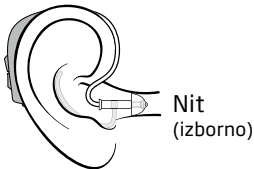
Tanka cjevčica bi se uvijek trebala koristiti sa umetkom. Koristite samo dijelove predviđene za vaše slušno pomagalo.

## 2. korak



Cjevčicu uhvatite palcem i kažiprstom na savijenom dijelu. Umetak bi trebao biti usmjeren prema zvukovodu.

## 3. korak

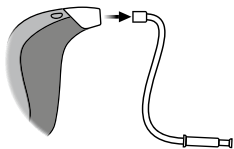


Lagano gurnite umetak u zvukovod sve dok se zvučna cjevčica ne priljubi uz glavu. Ako tanka cjevčica ima nit, stavite ju u uho tako da prati njegovu konturu.

# Čišćenje tanke cjevčice

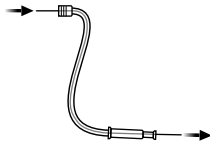
Tanku cjevčicu treba redovito čistiti. Ako se ne čisti, začeptit će se cerumenom te neće moći prenositi zvuk.

## 1. korak



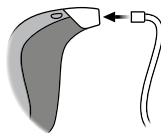
Odvojite tanku cjevčicu od slušnog pomagala.

## 2. korak



Provucite alat za čišćenje kroz tanku cjevčicu.

## 3. korak

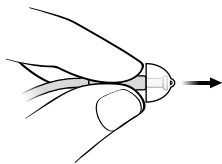


Vratite cjevčicu na slušno pomagalo.

# Zamjena standardnih umetaka

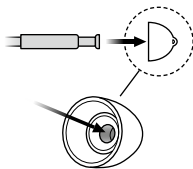
Standardni umetci (kupole ili Grip Tip) se ne čiste. Kada je umetak manje-više pun cerumena, zamijenite ga novim. Grip Tip umetci se trebaju mijenjati bar jednom mjesečno.

## 1. korak



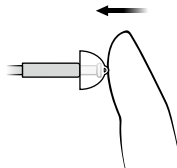
Držite kraj tanke cjevčice i onda povucite umetak.

## 2. korak



Umetnite tanku cjevčicu točno u središte umetka kako biste postigli siguran spoj.

## 3. korak



Čvrsto gurnite kako biste osigurali da umetak bude sigurno pričvršćen.

### **VAŽNA NAPOMENA**

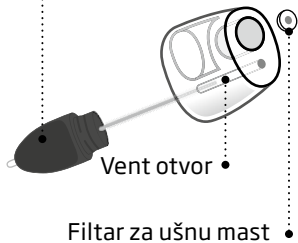
Ako umetak nije na cjevčici kada se izvadi iz uha, postoji mogućnost da je umetak i dalje u zvukovodu. Za dodatne upute posavjetujte se s vašim isporučiteljem.

## Čišćenja osobno prilagođenih umetaka

Umetak bi se trebao čistiti redovito. Umetak ima bijeli filter za ušnu mast\* koji čuva slušno pomagalo od oštećenja cerumenom i ostatcima nečistoće.

Zamijenite filter kad se začepi ili ako ne zvuči kako treba, ili kontaktirajte vašeg isporučitelja.

- Očistite vent otvor na način da gurnete četkicu kroz otvor lagano je zakrećući.



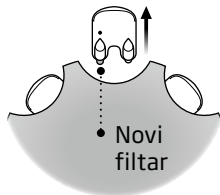
### VAŽNA NAPOMENA

Pobrinite se da uvijek koristite istu vrstu filtra za ušnu mast koji je izvorno isporučen sa slušnim pomagala. Ako niste sigurni kako koristiti ili zamijeniti filtre za ušnu mast, kontaktirajte isporučitelja.

\* Vario Therm mikro umetak mould nema filter za ušnu mast

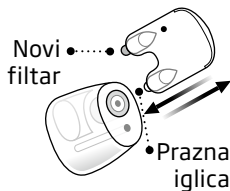
# Zamjena ProWax filtra

## 1. Alatka



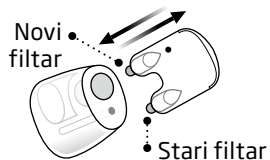
Izvadite alatku iz kutijice. Alatka ima dvije iglice: Jednu praznu za uklanjanje i jednu s novim filtrom za ušnu mast.

## 2. Izvadite



Gurnite praznu iglicu u filtar za ušnu mast u zvučniku. Izvucite filtar za ušnu mast.

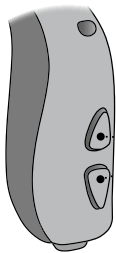
## 3. Umetnite



Umetnite novi filtar za ušnu mast koristeći drugu iglicu. Izvadite alatku, i bacite ju.

## Način rada tijekom leta

Kad je aktiviran način rada tijekom leta, Bluetooth® je isključen. Slušno pomagalo će još uvijek raditi. Pritiskom gumba na jednom slušnom pomagalu aktivirat će se način rada tijekom leta na oba slušna pomagala.



**Za aktivaciju i deaktivaciju** Pritisnite gumb i držite ga najmanje 7 sekundi. Melodija će potvrditi zahtjev.

Otvaranje i zatvaranje odjeljka za bateriju će također deaktivirati način rada tijekom leta.



## Izborne značajke i dodatni pribor

Značajke i dodatni pribor opisane na sljedećim stranicama birate vi. Za više informacija o značajkama i dodatcima obratite se vašem isporučitelju.

Ako budete u situacijama su kojima imate poteškoća čuti što se govori, poseban program može biti od pomoći. Njega programira vaš isporučitelj.

*Zapišite sve situacije slušanja u kojima vam treba pomoć.*

---

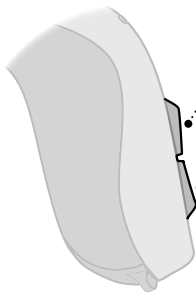
---

---

## Promjena programa

Vaše slušno pomagalo može imati do četiri različita programa. Njih programira vaš isporučitelj. Ovisno o programu, kada ga promijenite, čut ćete jedan do četiri tona.

Pogledajte odjeljak Zvučni indikatori.



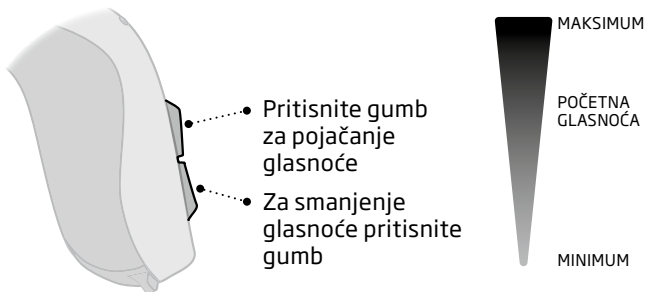
• Pritisnite gumb kako biste mijenjali programe.

Programski ciklus mijenja za jedan program unaprijed kada se pritisne gornji dio gumba, primjerice s programa 1 na program 2 ili s programa 4 na program 1.

Ako se pritisne donji dio gumba, ciklus programa ide unatrag, primjerice s programa 2 na program 1 ili s programa 1 na program 4.

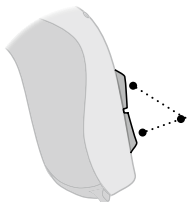
## Promjena glasnoće

Gumb vam omogućava prilagoditi glasnoću. Čut ćete 'klik' kad povećate ili smanjite glasnoću.



## Isključivanje zvuka na slušnim pomagalima

Upotrijebite funkciju 'bez zvuka' ukoliko trebate utišati pomagalo. Funkcija isključivanja zvuka isključuje samo mikrofon(e) na slušnom pomagalu.



Primijenite dulji pritisak (4 sekunde) na bilo koji kraj gumba za isključivanje zvuka na slušnom pomagalu.

Kako biste ponovno aktivirali pomagalo pritisnite gumb nakratko.

### **VAŽNA NAPOMENA**

Nemojte koristiti funkciju isključivanja zvuka kao prekidač, jer u tom načinu rada slušna pomagala i dalje koriste energiju baterije.

# Korištenje slušnog pomagala sa uređajima iPhone i iPad

Vaša slušna pomagala su napravljena za iPhone® i omogućavaju izravnu komunikaciju i upravljanje preko uređaja iPhone, iPad® ili iPod touch®.

Za pomoć u korištenju ovih proizvoda sa vašim slušnim pomagalima kontaktirajte vašeg isporučitelja ili posjetite:

[www.sonici.global/hearing-solutions/accessories](http://www.sonici.global/hearing-solutions/accessories)

Kako biste vidjeli kako upariti vaše slušno pomagalo s uređajem iPhone, posjetite: [www.sonici.global/product-support/download-center/](http://www.sonici.global/product-support/download-center/)

Za informacije o kompatibilnosti posjetite:

[www.sonici.global/connectivity](http://www.sonici.global/connectivity)

Uporaba značke „Made for Apple“ znači da je dodatni pribor konstruiran tako da se posebno povezuje s Appleovim proizvodima koji su identificirani u znački te ih je programer certificirao da udovoljavaju Appleovim standardima performansi. Tvrtka Apple nije odgovorna za ispravan rad ovog uređaja ili njegovu sukladnost sa zaštitnim i regulatornim standardima.

Napominjemo da uporaba ovog dodatnog pribora s uređajima iPod, iPhone ili iPad može utjecati na bežični prijenos.

## Bežični dodatni pribor

Kao poboljšanje za vaše bežično slušno pomagalo, dostupan je niz dodatnih pribora. Oni vam omogućavaju bolje slušanje i komunikaciju u mnogim svakodnevnim situacijama.

### SoundClip-A

Uređaj koji može da se koristi kao daljinski mikrofoni i handsfree slušalice kad se upari s vašim mobitelom.

### TV-A

Uređaj vrši prijenos zvuka streamingom s TV-a ili elektroničkog audio uređaja u vašu slušna pomagala.

### FM

Vaše slušno pomagalo podržava opciju priključivanja FM sustava. FM sustav vam omogućava primati govor ili audio signale izravno u vaše slušno pomagalo preko namjenskog predajnika. Kad je u FM programu, slušno se pomagalo prebacuje u zrakoplovni način rada.

## **RC-A**

Uređaj koji vam omogućuje promjenu programa, prilagodbu glasnoće ili isključivanja zvuka na vašim slušnim pomagalicama.

## **Aplikacija SoundLink 2**

Aplikacija koja vam omogućuje upravljati vašim slušnim pomagalom s vašeg mobitela ili tableta.

Za iPhone, iPad, iPod touch i Android uređaje. Obvezno preuzimajte i instalirajte samo sa zvaničnih trgovina aplikacijama.

Za više informacija posjetite [www.sonici.global](http://www.sonici.global) ili kontaktirajte vašeg isporučitelja.

Apple, Apple logotip, iPhone, iPad i iPod touch zaštitni su znaci tvrtke Apple Inc., registrirani u Sjedinjenim Državama i drugim zemljama. App Store je servisni znak tvrtke Apple Inc. Android, Google Play i Google Play logotipi zaštitni su znaci tvrtke Google LLC.

## Druge opcije



### **Program telefonske zavojnice**

Pomaže vam bolje čuti kada koristite telefon s ugrađenom zavojnicom, ili kada ste u objektima sa sustavom telefonske zavojnice, kao što su kazališta, crkve ili učionice. Ovaj simbol ili slični znak se prikazuje gdje god postoji instalirana telefonska zavojnica.



### **Automatsko telefoniranje - izborno za Sonic Enchant SE**

Aktivira telefonski program u slušnom pomagalu, ako postavite namjenski magnet na vaš telefon.



## **Izravni ulaz zvuka (DAI)**

Omogućava slušnom pomagalu izravan prijem signala iz vanjskih izvora poput TV, radija, glazbenih playera itd. DAI adapter montira se na vaše slušno pomagalo i povezuje se putem kabela na vanjski izvor zvuka.

Za više informacija kontaktirajte vašeg isporučitelja.

### **VAŽNA NAPOMENA**

Kada je DAI spojen na audio izvor koji je uključen u zidnu utičnicu, audio izvor mora biti sukladan normi IEC 62368- 1 ili istovrijednim sigurnosnim normama.

## Odjeljak za baterije sa zaštitnim mehanizmom

Kako biste držali bateriju van dohvata dojenčadi, male djece i osoba s poteškoćama u učenju, treba se koristiti sigurnosni pretinac baterije.

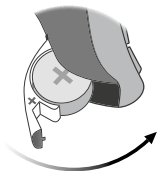
Vaš isporučitelj vam može pomoći zamijeniti odjeljak za bateriju.

### VAŽNA NAPOMENA

Izbjegavajte prekomjernu silu kod otvaranja odjeljka za bateriju kada je u zaključanom položaju. Ne gurajte odjeljak za baterije kada je u potpunosti otvoren. Uvjerite se da je baterija pravilno umetnuta.

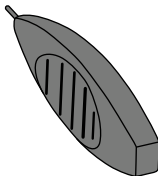
Obratite se vašem isporučitelju ako sumnjate da je narušena djelotvornost zaštite odjeljka za bateriju od zlouporabe i nestručnog rukovanja ili sposobnost zaključavanja.

## Zaključavanje odjeljka za bateriju



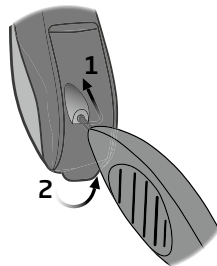
Zatvorite vratašca baterije do kraja i provjerite jesu li zaključana.

## Alatka za otvaranje odjeljka za bateriju



Koristite ovu malu alatku koju vam je pribavio isporučitelj.

## Otključajte odjeljak za bateriju



Umetnite vrh alatke u rupicu na poleđini odjeljka za bateriju.

1. Alatku gurnite do kraja i držite ju.
2. Podignite kako bi se otvorio odjeljak.

## **Tinnitus SoundSupport™** (izborno)

### **Namjena uređaja Tinnitus SoundSupport**

Tinnitus SoundSupport je alatka namijenjena generiranju zvukova za privremeno ublažavanje simptoma za pacijente koji pate od tinitusa i dio je upravljačkog programa za tinitus.

Ciljna populacija su odrasli (stariji od 18 godina).

Tinnitus SoundSupport ciljana je za licencirane isporučitelje (audiologe, specijaliste za slušna pomagala ili otorinolaringologe) koji su upoznati s procjenom i liječenjem tinitusa i gubitka sluha. Prilagodbu Tinnitus SoundSupport-a mora obaviti isporučitelj koji sudjeluje u upravljačkom programu za tinitus.

## **Smjernice za korisnike uređaja Tinnitus SoundSupport**

Ove upute sadrže informacije o alatu Tinnitus SoundSupport koji je isporučitelj možda omogućio u vašim slušnim pomagalima.

Tinnitus SoundSupport je elektronički uređaj za upravljanje tinitusom namijenjen za generiranje zvuka dovoljnog intenziteta i širine kako bi pomogao kod ublažavanja tinitusa.

Vaš je isporučitelj također u mogućnosti ponuditi prateću skrb. Važno je pratiti njegove/njene savjete i upute vezane za takvu skrb.

### **Izdaje se samo uz preporuku liječnika**

Pravilna zdravstvena praksa zahtijeva da osoba koja se žali na tinitus bude podvrgnuta liječničkom pregledu kod ovlaštenog stručnjaka za uho prije uporabe generatora zvuka. Svrha takvog pregleda je da provjeri da li je moguće identificirati uzrok tinitusa i liječiti ga prije uporabe generatora zvuka.

## **Zvučne opcije i prilagodba glasnoće**

Tinnitus SoundSupport programira vaš isporučitelj u skladu sa gubitkom sluha i preferencama za olakšanje simptoma tinitusa. Sadrži različite zvučne opcije. Zajedno sa isporučiteljom možete odabrati željeni zvuk(zvukove).

### **Programi uređaja Tinnitus SoundSupport**

Zajedno sa isporučiteljom vi birate u kojim programima želite aktivirati Tinnitus SoundSupport. Generator zvuka možete aktivirati u do četiri programa.

### **Isključivanje zvuka**

Ako koristite program na kojem je Tinnitus SoundSupport aktiviran, funkcija bez zvuka utišat će i zvukove okruženja, a ne zvukove sa Tinnitus SoundSupport programa. Pogledajte odjeljak: Isključivanje zvuka na slušnim pomagalicama.

## **Prilagodba glasnoće s uređajem Tinnitus SoundSupport**

Kada odaberete program na kojem je Tinnitus SoundSupport aktiviran, vaš isporučitelj može samo podesiti da gumb na slušnom pomagalu radi kao kontrola glasnoće za olakšanje tegoba zbog zvukova tinitusa.

Vaš isporučitelj postavit će kontrolu glasnoće za generator zvuka na jedan od dva načina:

- A) Promjena glasnoće u svakom uhu zasebno, ili
- B) Promjena glasnoće istodobno u oba uha.

**A) Kako promijeniti Tinnitus SoundSupport glasnoću zasebno za svako uho**

Za **povećavanje** glasnoće (samo na jednom slušnom pomagalu), kratko pritisnite gornji dio gumba nekoliko puta dok se ne postigne željena razina.

Za **smanjivanje** glasnoće (samo na jednom slušnom pomagalu), kratko pritisnite donji dio gumba nekoliko puta dok se ne postigne željena razina.

**B) Kako promijeniti Tinnitus SoundSupport glasnoću istodobno u oba uha**

Možete uporabiti jedno pomagalo za povećanje/smanjenje zvuka u oba pomagala. Promjenom glasnoće u jednom pomagalu prilagođena je glasnoća i na drugom pomagalu.

Za **povećavanje** glasnoće, kratko pritisnite gornji dio gumba nekoliko puta.

Za **smanjivanje** glasnoće, kratko pritisnite donji dio gumba nekoliko puta.



# Ograničenje vremena nošenja

## Svakodnevna uporaba

Razina zvuka za Tinnitus SoundSupport može se postaviti na razinu koja može dovesti do trajnog oštećenja sluha ako se koristi na dulji vremenski period. Vaš isporučitelj posavjetovat će vas o maksimalnom dnevnom korištenju programa Tinnitus SoundSupport. Nikad ne treba koristiti na neugodnoj razini.

Pogledajte tablicu „Tinnitus SoundSupport: Ograničenje vremena uporabe - „Vaše individualne postavke slušnog pomagala“ na kraju ove knjižice kako biste saznali koliko sati dnevno možete bez rizika koristiti zvuk u slušnim pomagalima koji služi za ublažavanje tegoba.

# **Važne informacije za isporučitelje o generatoru zvuka Tinnitus SoundSupport**

## **Opis uređaja**

Sound Support je modularna funkcija koju isporučitelj može omogućiti u slušnim pomagalicama.

## **Maksimalno vrijeme nošenja**

Vrijeme nošenja Tinnitus SoundSupport-a smanjuje se sa povećanjem razine iznad 80 dB(A) SPL. Softver za instalaciju automatski će prikazati upozorenje kada uređaj prijeđe 80 dB(A) SPL. Pogledajte "Indikator maksimalnog vremena nošenja" pored tinnitus grafikona za postavku u softveru za instalaciju.

## **Ako je kontrola glasnoće onemogućena**

Kontrola glasnoće za generator zvuka je tvornički onemogućena u pomagalu. Rizik od izlaganja buci povećava se sa aktiviranjem kontrole glasnoće.

## **Ako je kontrola glasnoće omogućena**

Može se pojaviti upozorenje ako omogućite tinitus kontrolu glasnoće na "Gumbi i indikatori" zaslonu. Ovo se pojavi kada se pomoćni zvuk može slušati na razini koja može uzrokovati oštećenje sluha. Tablica „Maksimalno vrijeme nošenja“ u softveru za instalaciju prikazuje broj sati za koje pacijent može sigurno koristiti Tinnitus SoundSupport.

- Obratite pažnju na maksimalno nošenje za svaki program na kojem je Tinnitus SoundSupport omogućen.
- Zapišite ove vrijednosti u tablicu: „Tinnitus SoundSupport: Ograničenje vremena uporabe“, na poleđini ove knjižice.
- Uputite pacijenta kako slijedi.

## **Upozorenja vezana za Tinitus**

U slučaju da je vaš isporučitelj aktivirao generator zvuka TinnitusSoundSupport, molimo obratite pažnju na navedena upozorenja.

Postoje izvjesni rizici vezani za korištenje bilo kojeg zvuka koje je generirao uređaj za upravljanje tinitusom. Među njima je potencijalno pogoršanje tinitusa, i/ili moguća promjena u pragovima sluha.

Ako iskusite ili primijetite promjenu kod sluha ili tinitusa, ili vrtoglavicu, mučninu, glavobolju, srčane aritmije ili moguću iritaciju kože na mjestu dodira s uređajem, odmah prestanite sa korištenjem uređaja i potražite savjet od liječnika, audiologa ili drugog isporučitelja.

Kao i s bilo kojim uređajem, zlouporaba značajke generatora zvuka može uzrokovati potencijalno neželjene učinke. Treba spriječiti neovlašteno korištenje i držati uređaj van domašaja djece i kućnih ljubimaca.

### **Maksimalno vrijeme nošenja**

Uvijek se pridržavajte dnevnog ograničenja maksimalnog nošenja Tinnitus SoundSupport-a koji je preporučio vaš isporučitelj. Produljena uporaba može dovesti do pogoršanja tinitusa ili gubitka sluha.

## **Opća upozorenja**

Radi vaše osobne sigurnosti i kako biste osigurali pravilno korištenje, prije korištenja slušnih pomagala u potpunosti se upoznajte sa sljedećim općim upozorenjima.

Posavjetujte se s vašim isporučiteljem ako iskusite neočekivane poremećaje u radu ili ozbiljne nezgode s vašim slušnim pomagalima tijekom korištenja ili zbog njihovog korištenja. Isporučitelj će vam pomoći u rješavanju problema i, prema potrebi, izvijestiti proizvođača i/ili nadležna tijela.

Napominjemo da slušna pomagalo neće obnoviti normalan sluh i neće spriječiti ili popraviti oštećenje sluha koje je posljedica organskih oboljenja. Slušna pomagala su samo dio rehabilitacije sluha, i možda ih treba dopuniti slušnim treningom i obukom o čitanju s usana. Pored toga, u većini slučajeva, neredovito korištenje slušnih pomagala ne pruža punu korist.

### **Korištenje slušnih pomagala**

Slušna pomagala smiju se koristiti samo na način kako ih je prilagodio i propisao vaš isporučitelj. Nepravilno korištenje može rezultirati naglim i trajnim gubitkom sluha.

Nikad ne dopuštajte drugima nositi vašu slušna pomagala, jer bi nepravilna uporaba mogla prouzročiti trajno oštećenje njihovog sluha.

### **Opasnost od gušenja i rizik od gutanja baterija i ostalih sitnih dijelova**

Slušna pomagala njihovi dijelovi i baterije trebali bi se držati van dohvata djece i bilo koga tko bi mogao progutati ove predmete ili se na bilo koji drugi način ozlijediti.

Baterije ponekad mogu biti slučajno zamijenjene za tablete. Stoga, provjerite pažljivo vaše lijekove prije nego progutate bilo kakve tablete.

Na većinu slušnih pomagala može se na zahtjev ugraditi zaštitni mehanizam na odjeljak za baterije.

Nastavak na sljedećoj stranici

## **Opća upozorenja**

To se pogotovo preporučuje za bebe, djecu i osobe s intelektualnim i teškoćama u razvoju.

Proizvod nije namijenjen za djecu mlađu od 36 mjeseci.

*Ako se baterija, slušno pomagalo ili sitni dio proguta, smjesta se javite liječniku.*

### **Korištenje baterije**

Uvijek koristite baterije koje vam je preporučio vaš isporučitelj. Baterije loše kvalitete mogu ispuštati štetne tvari i uzrokovati ozljede.

Nikada ne pokušavajte napuniti baterije i nikada ih ne uklanjajte spaljivanjem. Postoji opasnost od eksplozije baterija.

### **Kvar**

Postoji mogućnost da vaša pomagala mogu iznenadno prestati raditi. Imajte ovo na umu kada ovisite o znakovima upozorenja (npr. u prometu). Slušna pomagala mogu prestati raditi, na primjer ako su baterije

potrošene ili je cjevčica začepljena zbog vlage ili cerumena.

### **Aktivni implantati**

Ovo slušno pomagalo je temeljito ispitano i karakterizirano za ljudsko zdravlje sukladno međunarodnim standardima za ljudsku izloženost (Specifični racio apsorpcije - SAR), uključujući elektromagnetsku snagu i napone u ljudskom tijelu.

Vrijednosti izloženosti su dosta ispod međunarodno prihvatljivih sigurnosnih ograničenja za SAR, induciranu elektromagnetsku snagu i napone u ljudskom tijelu, definirane u standardima za ljudsko zdravlje i istovremeno funkcioniranje s aktivnim medicinskim implantatima, poput pacemakera i srčanih defibrilatora.

Ukoliko imate aktivni moždani implantat, molimo kontaktirajte proizvođača vašeg implantata za informacije o riziku od ometanja.

Magnet Autophone-a i višenamjenska alatka (koji imaju ugrađen magnet) moraju se držati na razdaljini od najmanje 30 centimetara od implantata, tj. nemojte ih nositi u džepu na prsima.

Slijedite smjernice preporučene od strane proizvođača ugradbenih defibrilatora i elektrostimulatora srca u pogledu korištenja mobitela i magneta.

### **Kohlearni implantati**

Ako koristite kohlearni implantat (CI) na jednom uhu, a slušno pomagalo na drugom uhu, postarajte se da CI bude uvijek najmanje 1 centimetar udaljen od slušnog pomagala. Magnetsko polje s procesora zvuka kohlearnih implantata (CI), zavojnica i magneta može trajno oštetiti zvučnik u vašem slušnom pomagalu. Uređaje nikad ne ostavljajte zajedno na stolu, npr. prilikom čišćenja ili punjenja baterija. Nemojte nositi CI i slušno pomagalo zajedno u istoj kutiji.

### **Rendgen, CT/MR/PET snimanja, elektroterapija i kirurški zahvat**

Skinite slušno pomagalo prije snimanja rendgenom, pregleda na CT/MR/PET, elektroterapije, kirurškog zahvata, itd, jer se vaše slušno pomagalo može oštetiti kad je izloženo jakim elektromagnetskim poljima.

### **Toplina i kemikalije**

Vaše slušno pomagalo nikada ne smijete izlagati visokoj toplini. ostavljeno u parkiranom autu na suncu.

Vaše slušno pomagalo ne smije se sušiti u mikrovalnoj ili drugim pećnicama.

Kemikalije u kozmetici, lakovima za kosu, parfemima, losionima za brijanje, losionima za sunčanje i sprejevima protiv kukaca mogu oštetiti Vaše slušno pomagalo. Uvijek izvadite vaše slušno pomagalo iz uha prije korištenja ovih proizvoda i ostavite ga da se osuši prije korištenja.

## **Opća upozorenja**

### **Power slušno pomagalo**

Posebna se pozornost treba posvetiti kod odabira, podešavanja i korištenja slušnih pomagala kada maksimalna tolerancija zvučnog tlaka premašuje 132 dB SPL (IEC 60318- 4 / IEC 711), jer može postojati rizik od oštećenja preostalog sluha korisnika slušnih pomagala.

*Za informacije o tome je li vaše slušno pomagalo power uređaj, pogledajte odjeljak ove knjižice sa prikazom modela.*

### **Moguće nuspojave**

Slušna pomagala, umetci mould ili kupole mogu uzrokovati ubrzano nakupljanje cerumena.

Nealergenski materijali korišteni u slušnim pomagalima mogu u rijetkim slučajevima uzrokovati nadražaj kože ili druge nuspojave.

*Ako se jave takva stanja, potražite savjet od liječnika.*

### **Korištenje u zrakoplovu**

Vaša slušna pomagala imaju tehnologiju bežičnog povezivanja s Bluetoothom. Pri ukrcaju na zrakoplov, slušna pomagala se moraju staviti u zrakoplovni način rada radi deaktiviranja Bluetootha, osim ako je Bluetooth dopušten od strane zrakoplovnog osoblja.

### **Povezivanje na vanjsku opremu**

Sigurnost slušnih pomagala kad su povezana s vanjskom opremom (s pomoćnim ulaznim kabelom i/ili USB kabelom i/ili izravno) utvrđuje se vanjskim izvorom signala. Kada su slušna pomagala povezana na vanjsku opremu priključenu u zidnu utičnicu, ova oprema mora biti sukladna normi IEC 62368-1 ili istovrijednim normama sigurnosti.

### **Korištenje dodatnog pribora trećih strana**

Koristite samo onaj dodatni pribor, pretvornike ili kabele koje je isporučio



proizvođač. Neoriginalni dodatni pribor može uzrokovati smanjenu elektromagnetsku kompatibilnost (EMK) vašeg uređaja.

### **Preinake na slušnim pomagalima nisu dopuštene**

Promjene ili preinake koje nisu izričito odobrene od proizvođača će poništiti jamstvo za opremu.

### **(((•))) Interferencija**

▲ Slušna pomagala su temeljito testirana na interferencije, prema najstrožim međunarodnim standardima.

Elektromagnetske smetnje mogu se pojaviti u blizini opreme, označeno simbolom s lijeve strane. Prijenosna i mobilna RF (radijska frekvencija) komunikacijska oprema može utjecati na rad vaših slušnih pomagala. Ako su

vaša slušna pomagala pod utjecajem elektromagnetske interferencije, udaljite se od izvora kako biste smanjili interferenciju.

### **Odvojeni ušni umetak u zvukovodu**

Ako umetak nije na cjevčici kada se izvadi iz uha, postoji mogućnost da je umetak i dalje u zvukovodu. Za dodatne upute posavjetujte se s vašim isporučiteljem.

# Rješavanje problema

Simptomi	Mogući uzroci
Nema zvuka	Prazna baterija
	Začepljeni umetci (kupola, Grip Tip, mould ili Mikro mould umetak)
	Zvuk na mikrofону slušnog pomagala isključen
Prekinut ili smanjen zvuk	Začepljen izlaz zvuka
	Vlaga
Škripav zvuk	Neppravilno postavljen umetak u slušno pomagalo
	Cerumen nakupljen u zvukovodu
	Uho je poraslo
"Bip" zvukovi	Ako vaše slušno pomagalo proizvede 8 zvučnih signala, 4 puta neprekidno, vaše slušno pomagalo treba provjeru mikrofona
Problem uparivanja s Apple uređajem	Bluetooth veza ne radi
	Upareno samo jedno slušno pomagalo

## Rješenja

Zamijenite bateriju

Očistite mould ili Mikro mould umetak, ili zamijenite filter za ušnu mast

Razmotrite zamjenu kupole ili GripTip umetka

Ponovno uključite zvuk na mikrofonu slušnog pomagala

Očistite mould ili Mikro mould umetak, zamijenite filter za ušnu mast ili promijenite kupolu ili GripTip umetak

Obrišite bateriju suhom krpom

Ponovno umetnite umetak

Otiđite na pregled uha kod liječnika

Kontaktirajte isporučitelja

Kontaktirajte isporučitelja

**1)** Poništite uparivanje slušnog pomagala. **2)** Isključite i ponovno uključite Bluetooth. **3)** Otvorite i zatvorite odjeljak za bateriju na slušnom pomagalu. **4)** Ponovno uparite slušno pomagalo (posjetite [www.sonici.global/product-support/download-center/](http://www.sonici.global/product-support/download-center/))

Ukoliko ni jedno od gore ponuđenih rješenja ne pomaže, zamolite vašeg isporučitelja za pomoć.

## Vodootpornost i otpornost na prašinu (IP68)

Vaše slušno pomagalo je vodootporno i zaštićeno od prašine, što znači da je dizajnirano za nošenje u svim situacijama svakodnevnog života. Stoga se ne trebate brinuti o znoju ili ako pokisnete. U slučaju da slušno pomagalo dođe u dodir s vodom i prestane raditi, pratite ove upute:

1. Lagano obrišite kapljice vode
2. Otvorite odjeljak za bateriju i izvadite bateriju i lagano obrišite vodu u odjeljku
3. Ostavite slušno pomagalo da se suši sa otvorenim odjeljkom za bateriju, otprilike 30 minuta
4. Umetnite novu bateriju

### VAŽNA NAPOMENA

Nemojte nositi slušno pomagalo pri tuširanju ili kod drugih vodenih aktivnosti. Nemojte uranjati slušno pomagalo u vodu ili druge tekućine.

# Uvjeti korištenja

<b>Radni uvjeti</b>	Temperatura: +1°C do +40°C Vlažnost: 5 do 93% relativna vlažnost, bez kondenzacije Atmosferski tlak: 700 hPa do 1060 hPa
<b>Transport i uvjeti pohrane</b>	Temperatura i relativna vlažnost ne smiju prijeći donja ograničenja na dulji vremenski period tijekom prijevoza i pohrane:  <b>Transport:</b> Temperatura: -25°C do + 60°C Vlažnost: 5 do 93% relativna vlažnost, bez kondenzacije Atmosferski tlak: 700 hPa do 1060 hPa <b>Skladištenje:</b> Temperatura: -25°C do + 60°C Vlažnost: 5 do 93% relativna vlažnost, bez kondenzacije Atmosferski tlak: 700 hPa do 1060 hPa

## Tehničke informacije

Slušna pomagala sadrže sljedeće dvije radio tehnologije:

Slušna pomagala sadrže radio primopredajnik koji koristi tehnologiju magnetske indukcije kratkog - dometa koja radi na 3,84 MHz. Snaga magnetskog polja odašiljača je vrlo slaba i uvijek je ispod 15 nW (obično ispod -40 dB $\mu$ A/m na razdaljini od 10 metara.

Slušna pomagala također sadrže i radio prijamnik koji koristi tehnologiju Bluetooth Low Energy i vlastitu radio tehnologiju kratkog dometa, koje obje rade na ISM (industrijsko-znanstveno-medicinskom) pojasu od 2,4 GHz.

Radio odašiljač je slab, i uvijek ispod 3 mW, što je jednako 4,8 dBm ukupne snage odašiljanja.

Koristite vaša slušna pomagala samo u područjima gdje je bežični prijenos dopušten.

Slušna pomagala usklađena su s međunarodnim normama koje se odnose na radio odašiljače, elektromagnetsku kompatibilnost i izloženost ljudi.

Zbog ograničenog prostora dostupnog na slušnom pomagalu, relevantne oznake odobrenja se mogu pronaći u ovoj knjižici.

Dodatne informacije se mogu pronaći u „Vodič za specifikacije“ na [www.sonici.global](http://www.sonici.global)

Proizvođač jamči da je ovo slušno pomagalo u skladu sa osnovnim zahtjevima i ostalim relevantnim odredbama Uredbe 2014/53/EU.

Ovaj je medicinski proizvod u skladu s Uredbom o medicinskim uređajima (EU) 2017/745.

Izjava o sukladnosti dostupna je u sjedištu tvrtke.

Sonic Innovations, Inc.  
2501 Cottontail Lane  
Somerset, NJ 08873  
USA  
[www.sonici.com/doc](http://www.sonici.com/doc)

CE 0123



SBO Hearing A/S  
Kongebakken 9  
DK-2765 Smørum  
Danska



Elektronički otpad  
treba zbrinjavati prema  
lokalnim propisima.



 **Bluetooth®**

**IP68**

## Opis simbola i kratica korištenih u ovoj knjižici



### Upozorenja

Tekst označen simbolom upozorenja mora se pročitati prije korištenja uređaja.



### Proizvođač

Uređaj je proizveo proizvođač čiji su naziv i adresa navedeni pored simbola. Označava proizvođača medicinskog uređaja, kako je definirano u Uredbi EU 2017/745.



### Oznaka CE

Uređaj je u skladu sa svim uredbama i direktivama EU. Četveroznamenasti broj označava identifikaciju regulatornog tijela.



### Elektronski otpad (WEEE)

Reciklirajte slušna pomagala, pribor ili baterije u skladu sa lokalnim propisima. Korisnici slušnih pomagala mogu također vratiti elektronički otpad njihovim isporučiteljima slušnih pomagala radi zbrinjavanja. Elektronička je oprema pokrivena Direktivom 2012/19/EU o otpadu i elektronskoj opremi (WEEE).



### Oznaka usklađenosti s propisima (RCM)

Proizvod ispunjava uvjete električne sigurnosti, zahtjeve za EMK i radio spektra za proizvode isporučene na tržište Australije i Novog Zelanda.

IP68

### IP oznaka

Klasa zaštite protiv štetnog prodora vode i čestica sukladno EN 60529. IP6X označava zaštitu od ukupne prašine. IPX8 označava zaštitu protiv učinaka kontinuirane uronjenosti u vodu.



### Logotip Bluetooth

Registrirani zaštitni znak tvrtke Bluetooth SIG, Inc., gdje svako korištenje istog zahtijeva licenciju.



## Napravljeno za Appleove značke

Uređaj je kompatibilan s uređajima iPhone, iPad i iPod touch.



### Induktivna petlja

Ovaj logotip uključuje univerzalni simbol za slušna pomagala. "T" označava da je instalirana induktivna petlja.



### Odašiljač radijske frekvencije (RF)

Vaše slušno pomagalo sadrži RF odašiljač.

**GTIN**

### Globalni broj trgovinskog predmeta (Global Trade Item Number)

Globalni jedinstveni 14-znamenkasti broj koji se koristi za identificiranje medicinskih uređaja uključujući softver medicinskog uređaja. GTIN u ovoj knjižici se odnosi na firmver medicinskog uređaja (FW). GTIN na oznakama na pakiranju prema regulatornim zahtjevima odnosi se na hardver medicinskog uređaja.

**FW**

### Firmver

Verzija firmwarea korištenog u uređaju.

## Opis dodatnih simbola korištenih na oznakama



### Čuvati na suhom

Ukazuje na medicinski uređaj koji se mora zaštititi od vlage.



### Kataloški broj

Ukazuje na kataloški broj proizvođača, kako bi se medicinski uređaj mogao identificirati.



### Serijski broj

Ukazuje na serijski broj proizvođača, kako bi se specifični medicinski uređaj mogao identificirati.



### Medicinski uređaj

Uređaj je medicinski proizvod.



### Jedinstveni identifikator uređaja

Označava nosač koji sadrži jedinstveni identifikator uređaja.

## Međunarodno jamstvo

Vaš uređaj je pokriven međunarodnim jamstvom koje je izdao proizvođač. Ovim međunarodnim jamstvom pokriveni su proizvodni i materijalni nedostaci u samom uređaju ali ne i dodaci poput baterija, cjevčica, zvučnika, ušnih umetaka, filtera za ušnu mast, itd.

Problemi koji nastaju zbog nepropisnog/neprikladnog rukovanja ili održavanja, pretjeranog korištenja, nezgoda, popravaka od strane neovlaštene osobe, izlaganja korozivnim uvjetima, fizičkim promjenama uha, kvara zbog stranih tijela koja su prodrli u uređaj ili neprikladnog podešavanja NISU pokriveni ograničenim jamstvom i mogu ga poništiti. Gore navedeno međunarodno jamstvo ne utječe na bilo koje pravo koje imate kao potrošač po mjerodavnom državnom zakonu koje podliježe

prodaja robe široke potrošnje u zemlji u kojoj ste kupili uređaje. Vaš isporučitelj također može izdati jamstvo koje pokriva više točki od ovog međunarodnog jamstva. Za više informacija posavjetujte se s isporučiteljem.

### **Ako trebate servis**

Odnosite uređaj vašem isporučitelju, koji možda može odmah riješiti manje probleme i prilagodbe. Vaš isporučitelj može naplatiti naknadu za svoje usluge.

# Jamstvo

## Potvrda

Ime i prezime vlasnika: \_\_\_\_\_

Isporučitelj: \_\_\_\_\_

Adresa isporučitelja: \_\_\_\_\_

Telefon isporučitelja: \_\_\_\_\_

Datum kupnje: \_\_\_\_\_

Trajanje jamstva: \_\_\_\_\_ Mjesec: \_\_\_\_\_

Lijevi model: \_\_\_\_\_ Serijski br.: \_\_\_\_\_

Desni model: \_\_\_\_\_ Serijski br.: \_\_\_\_\_

# Pojedinačne postavke slušnog pomagala

*Ispunjava isporučitelj pomagala.*

Tinnitus SoundSupport: Ograničenje uporabe			
<input type="checkbox"/>	Nema ograničenja uporabe		
	Program	Početna glasnoća (tinitus)	Maksimalna glasnoća (tinitus)
<input type="checkbox"/>	1	Maks _____ sati dnevno	Maks _____ sati dnevno
<input type="checkbox"/>	2	Maks _____ sati dnevno	Maks _____ sati dnevno
<input type="checkbox"/>	3	Maks _____ sati dnevno	Maks _____ sati dnevno
<input type="checkbox"/>	4	Maks _____ sati dnevno	Maks _____ sati dnevno

## Pregled postavki slušnog pomagala

Lijevo			Desno	
<input type="checkbox"/> Da	<input type="checkbox"/> Ne	Promjena glasnoće	<input type="checkbox"/> Da	<input type="checkbox"/> Ne
<input type="checkbox"/> Da	<input type="checkbox"/> Ne	Promjena programa	<input type="checkbox"/> Da	<input type="checkbox"/> Ne
<input type="checkbox"/> Da	<input type="checkbox"/> Ne	Isključivanje zvuka	<input type="checkbox"/> Da	<input type="checkbox"/> Ne
<input type="checkbox"/> Da	<input type="checkbox"/> Ne	Tinnitus SoundSupport	<input type="checkbox"/> Da	<input type="checkbox"/> Ne
Indikatori kontrole glasnoće				
<input type="checkbox"/> Uključeno	<input type="checkbox"/> Isključeno	Signali na min/maks. glasnoći	<input type="checkbox"/> Uključeno	<input type="checkbox"/> Isključeno
<input type="checkbox"/> Uključeno	<input type="checkbox"/> Isključeno	Oglašava se zvučni signal prilikom promjene glasnoće	<input type="checkbox"/> Uključeno	<input type="checkbox"/> Isključeno
<input type="checkbox"/> Uključeno	<input type="checkbox"/> Isključeno	Oglašava se zvučni signal pri početnoj glasnoći	<input type="checkbox"/> Uključeno	<input type="checkbox"/> Isključeno
Indikator baterije				
<input type="checkbox"/> Uključeno	<input type="checkbox"/> Isključeno	Upozorenje za slabu bateriju	<input type="checkbox"/> Uključeno	<input type="checkbox"/> Isključeno

## Zvučni indikatori

Različiti zvukovi označavaju status slušnog pomagala. Na sljedećim stranicama su popisani različiti indikatori.

Vaš isporučitelj može postaviti zvučne indikatore kako bi zadovoljio vaše preferencije.

Program	<input type="checkbox"/> Zvuk	Kada koristiti
1	1 ton	
2	2 tona	
3	3 tona	
4	4 tona	

Uključeno	Zvuk
Uključeno	<input type="checkbox"/> Melodija
Glasnoća	Zvuk
Početna glasnoća	<input type="checkbox"/> 2 „bip“ signala
Minimalna/ maksimalna glasnoća	<input type="checkbox"/> 3 zvučna signala
Pojačanje/smanjenje glasnoće	<input type="checkbox"/> 1 zvučni signal
Isključivanje zvuka	

- 1) DAI/FM + mikrofonski slušni pomagala, TV Adapter  
 2) Samo signal DAI/FM, SoundClip-A daljinski mikrofonski

Dodatni pribor	<input type="checkbox"/> Zvuk
FM i bežični programi <sup>1)</sup>	2 različita tona
FM i bežični programi <sup>2)</sup>	2 različita tona
Način rada tijekom leta	Zvuk
Način rada tijekom leta omogućen	Kratka melodija
Način rada tijekom leta neaktivan	Kratka melodija

Upozorenja	Zvuk
Slaba baterija	<input type="checkbox"/> 3 naizmjenična tona
Baterija se ispraznila	4 silazna tona
Potrebna je provjera rada mikrofona	8 zvučnih signala ponavlja se 4 puta







0000262042000001



262042HR / 2022.10.10 / v1